



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 2596

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 2596

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 151]

PRETORIA, 27 JANUARIE 1978
27 JANUARY

[No. 5871

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN HANDEL

No. R. 172 27 Januarie 1978

PRYSBEHEER.—MAKSIMUM PRYSE VAN GEBRANDE KLEIBAKSTENE

Ek, Elias George de Beer, Pryscontroleur, bepaal hierby, ingevolge artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), met ingang van 1 Februarie 1978, soos volg:

1. Wanneer enige soort gebrande kleibakstene wat in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee word, binne die gebied vervaardig word wat in kolom 4 van die genoemde Bylae aangegee word, is die maksimum prys waarteen sodanige bakstene in die betrokke gebied deur enigiemand aan iemand anders verkoop mag word—

(a) die prys wat in kolom 2 van genoemde Bylae aangegee word wanneer sodanige bakstene per spoor versend word of wanneer lewering van sodanige stene deur of ten behoeve van die koper by die fabriek geneem word; of

(b) die prys wat in kolom 3 van genoemde Bylae aangegee word wanneer sodanige bakstene deur of ten behoeve van die verkoper per pad afgelewer word by enige terrein wat binne die gebied wat in kolom 4 van genoemde Bylae aangegee word, geleë is en deur of ten behoeve van die koper vasgestel is.

2. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing, tensy die samehang anders aandui, beteken—

(a) "pleisterstene" gewone, pleister- of agterwerkstene wat normaalweg as sodanig in die boubedryf beskryf en gebruik word;

(b) "skoonvlakbakstene" uitgesoekte pleisterstene met een gladde kant en wat ongepleister en sonder beraping in mure gebruik kan word maar sluit nie spesiale bakstene in wat vervaardig word om aan die vereistes van enige bepaalde koper te voldoen nie;

(c) "sierstene" bakstene wat op so 'n wyse vervaardig is om 'n definitiewe gladde of 'n rowwe voorkant of tekstuur te hê en wat sonder beraping en ongepleister in enige muur gebruik kan word maar sluit nie spesiale bakstene in wat vervaardig word om aan die vereistes van enige bepaalde koper te voldoen nie.

3. Die bepalinge van Goewermentskennisgewing R. 3935 van 12 Desember 1969 in verband met die maksimum

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF COMMERCE

No. R. 172 27 January 1978

PRICE CONTROL.—MAXIMUM PRICES OF BURNT CLAY BRICKS

I, Elias George de Beer, Price Controller, do hereby prescribe in terms of section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), with effect from 1 February 1978, as follows:

1. When any type of burnt clay bricks specified in column 1 of the Schedule hereto is manufactured within the area specified in column 4 of the said Schedule the maximum price at which such bricks may be sold in the area concerned by any person to any other person shall be—

(a) the price specified in column 2 of the said Schedule when such bricks are dispatched by rail or delivery of such bricks is taken at the factory by or on behalf of the purchaser; or

(b) the price specified in column 3 of the said Schedule when such bricks are delivered by road by or on behalf of the seller to any site situated within the area specified in column 4 of the said Schedule and nominated by or on behalf of the purchaser.

2. For the purposes of this notice unless the context otherwise requires—

(a) "stock bricks" mean common, plaster or backing bricks usually described and used as such in the building trade;

(b) "fair face bricks" means selected stock bricks which have one side smooth and which can be used in walls unplastered and unrendered, but shall not include special bricks which are manufactured to conform to the requirements of any specific purchaser;

(c) "face bricks" mean bricks which have been so manufactured as to have a definite smooth or rough face or texture and which can be used unrendered and unplastered in any wall, but shall not include special bricks which are manufactured to conform to the requirements of any specific purchaser.

3. The provisions of Government Notice R. 3935 of 12 December 1969 pertaining to the maximum prices of

pryse van gebrande kleibakstene is nie van toepassing op gebrande kleibakstene waarvan die maksimum pryse ingevolge hiervan vasgestel word nie.

4. Goewermentskennisgewing R. 58 van 14 Januarie 1977 word hierby ingetrek.

E. G. DE BEER, Pryskontroleur.

burnt clay bricks shall not apply in respect of burnt clay bricks the maximum prices of which are fixed in terms hereof.

4. Government Notice R. 58 of 14 January 1977 is hereby withdrawn.

E. G. DE BEER, Price Controller.

BYLAE

Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3	Kolom 4
Soort gebrande kleinbakstene	Prys per 1 000	Prys per 1 000	Gebied
	R	R	
Pleisterstene.....	33,10	42,75	'n Gebied bestaande uit die landdrostdistrikte Pretoria, Brits, Krugersdorp, Randfontein, Randburg, Roodepoort, Johannesburg, Westonaria, Vanderbijlpark, Vereeniging, Sasolburg, Heidelberg, Alberton, Boksburg, Brakpan, Nigel, Springs, Germiston, Benoni, Delmas, Kempton Park, Bronkhorstspuit, Witbank en Cullinan.
Skoonlyklakbakstene.....	38,05	47,70	
Sierstene:			
Spesiale kleure 1:			
Spesiale teksture 2.....	88,30	104,30	
Ander teksture 3.....	82,25	98,25	
Ander kleure:			
Spesiale teksture.....	82,25	98,25	
Ander teksture.....	76,20	92,20	
Doelgemaakte sierstene:			
Rotswand, Enkel Rondeneus, Dubbel Rondeneus, Pling en Vensterbakstene.....	95,45	111,45	
Ekonomiese sierstene:			
Bestrykte.....	67,40	83,40	
Terracotta.....	62,45	78,45	
Uitgesoekte.....	69,05	85,05	
Utiliteitstene:			
Uitgesoekte.....	62,45	78,45	
Onuitgesoekte.....	52,00	68,00	
Spesiale produkte:			
Drumpelstene.....	126,80	142,80	
Lugstene.....	297,30	313,30	
Longars.....	115,80	131,80	
Plavei- en vloerstene:			
45 mm solied.....	64,10	80,10	
51 mm solied.....	75,10	91,10	
73 mm solied.....	86,10	102,10	

1. Spesiale kleure is blou, pruim, ystervlek, gevlekte hout mengsel en sjokolade.

2. Spesiale teksture is glad, travertyn, suede, korinties en stippel.

3. Ander teksture is rustiek, eikebas, dennebas en lepeldruk.

Nota.—Pryse nie hierin genoteer nie is onderworpe aan onderhandelings met vervaardiger.

SCHEDULE

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Type of burnt clay brick	Price per 1 000	Price per 1 000	Area
	R	R	
Stock bricks.....	33,10	42,75	An area comprising the Magisterial Districts of Pretoria, Brits, Krugersdorp, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Johannesburg, Westonaria, Vanderbijlpark, Vereeniging, Sasolburg, Heidelberg, Alberton, Boksburg, Brakpan, Nigel, Springs, Germiston, Benoni, Delmas, Kempton Park, Bronkhorstspuit, Witbank and Cullinan.
Fair face bricks.....	38,05	47,70	
Face bricks:			
Special colours 1:			
Special textures 2.....	88,30	104,30	
Other textures 3.....	82,25	98,25	
Other colours:			
Special textures.....	82,25	98,25	
Other textures.....	76,20	92,20	
Purpose made face bricks:			
Rockface, SBN, DBN, Plinths and Sills.....	95,45	111,45	
Economic face bricks:			
Coated.....	67,40	83,40	
Terracotta face bricks.....	62,45	78,45	
Selected.....	69,05	85,05	
Utility bricks:			
Selected.....	62,45	78,45	
Unselected.....	52,00	68,00	
Special products:			
Stap bricks.....	126,80	142,80	
Air bricks.....	297,30	313,30	
Longars.....	115,80	131,80	
Pavers and floor bricks:			
45 mm solid.....	64,10	80,10	
51 mm solid.....	75,10	91,10	
73 mm solid.....	86,10	102,10	

1. Special colours are blue, plum, ironspot, brindle, forest blend and chocolate.

2. Special textures are smooth, travertine, sandface, corinthian and stipple.

3. Other textures are rustic, oakbark, pinebark and spooncut.

Nota.—Prices not listed herein are subject to negotiation with the manufacturers.

No. R. 173

27 Januarie 1978

PRYSBEHEER.—MAKSIMUM PRYSE VAN STEENKOOI

Ek, Elias George de Beer, Pryscontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), bepaal hierby, met ingang van 1 Februarie 1978, soos volg:

1. Die maksimum prys waarteen die produsente van steenkool in Natal asook Spitzkop Steenkoolmyn hulle steenkool (uitgesonderd smidsteenkool, antrasiet, gassteenkool en steenkool wat in metallurgiese en chemiese prosesse gebruik word) aan enigeen mag verkoop, is soos volg:

- (a) Newcastle Platberg Steenkoolmyn: 1 590c per metrieke ton;
- (b) Natal Cambrian Steenkoolmyn: 1 500c per metrieke ton;
- (c) Hlobane Steenkoolmyn: 1 480c per metrieke ton;
- (d) Northfield Steenkoolmyn: 1 531c per metrieke ton;
- (e) Zimbutu Steenkoolmyn: 1 442c per metrieke ton;
- (f) Umgala Steenkoolmyn: 1 450c per metrieke ton;
- (g) Spitzkop Steenkoolmyn: 1 324c per metrieke ton:

Met dien verstande dat—

- (i) wanneer steenkool in ertjiegrootte gegradeer word die steenkoolmyn 'n bedrag van hoogstens 45c per metrieke ton kan byvoeg;
- (ii) 'n diskonto van 35c per metrieke ton ten opsigte van stofsteenkool toegelaat word; en
- (iii) wanneer steenkool per spoor aan die koper of aan die order van die koper vervoer word, die maksimum prys vry-op-spoor steenkoolmyn is.

2. Die maksimum prys waarteen 'n produsent (uitgesonderd Spitzkop Steenkoolmyn) van Transvaalse of Oranje-Vrystaatse steenkool sodanige steenkool (uitgesonderd smidsteenkool, antrasiet, gassteenkool en steenkool wat in metallurgiese en chemiese prosesse gebruik word) aan enigeen mag verkoop, is soos volg:

Steenkool met 'n hittewaarde op 'n lugdroë basis van—

- (a) minder as 25,5 MJ/kg (graad D), 753,5c per metrieke ton;
- (b) 25,5 maar minder as 26,5 MJ/kg (graad C), 761c per metrieke ton;
- (c) 26,5 maar minder as 27,5 MJ/kg (graad B), 768,5c per metrieke ton; en
- (d) 27,5 maar minder as 28,5 MJ/kg (graad A), 776c per metrieke ton:

Met dien verstande dat—

- (i) wanneer steenkool in ertjiegrootte gegradeer word die steenkoolmyn 'n bedrag van hoogstens 45c per metrieke ton kan byvoeg;
- (ii) 'n diskonto van 35c per ton ten opsigte van stofsteenkool toegelaat word;
- (iii) wanneer steenkool by die steenkoolmyn op padvoertuie gelaai word, die steenkoolmyn 'n bedrag van hoogstens 11c per metrieke ton by die prys wat by die mynskaghoof gevorder word kan byvoeg; en
- (iv) wanneer steenkool per spoor aan die koper of aan die order van die koper vervoer word, die maksimum prys vry-op-spoor steenkoolmyn is.

3. Die maksimum prys waarteen enigeen wat steenkool by die trokvrug verkoop, sodanige steenkool aldus kan verkoop, is die steenkoolmyn se netto faktuurprys van die steenkool, plus 16c per metrieke ton.

No. R. 173

27 January 1978

PRICE CONTROL.—MAXIMUM PRICES OF COAL

I, Elias George de Beer, Price Controller, acting under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), do hereby prescribe, with effect from 1 February 1978, as follows:

1. The maximum prices at which the producers of coal in Natal as well as Spitzkop Colliery may sell their coal (excluding smithy coal, anthracite, gas coal and coal used in metallurgical and chemical processes) to any person, are as follows:

- (a) Newcastle Platberg Colliery: 1 590c per metric ton;
- (b) Natal Cambrian Colliery: 1 500c per metric ton;
- (c) Hlobane Colliery: 1 480c per metric ton;
- (d) Northfield Colliery: 1 531c per metric ton;
- (e) Zimbutu Colliery: 1 442c per metric ton;
- (f) Umgala Colliery: 1 450c per metric ton;
- (g) Spitzkop Colliery: 1 324c per metric ton:

Provided that—

- (i) when coal is graded into pea size, the colliery may add an amount not exceeding 45c per metric ton;
- (ii) a discount of 35c per metric ton is allowed in respect of duff coal; and
- (iii) where any coal is railed to or to the order of the buyer, the maximum price shall be free on rail colliery.

2. The maximum price at which any producer (excluding Spitzkop Colliery) of Transvaal or Orange Free State coal may sell such coal (excluding smithy coal, anthracite, gas coal and coal used in metallurgical and chemical processes) to any person is as follows:

Coal of a calorific value on an air dry basis of—

- (a) less than 25,5 MJ/kg (Grade D), 753,5c per metric ton;
- (b) 25,5 but less than 26,5 MJ/kg (Grade C), 761c per metric ton;
- (c) 26,5 but less than 27,5 MJ/kg (Grade B), 768,5c per metric ton; and
- (d) 27,5 but less than 28,5 MJ/kg (Grade A), 776c per metric ton:

Provided that—

- (i) when coal is graded into pea size, the colliery may add an amount not exceeding 45c per metric ton;
- (ii) a discount of 35c per ton is allowed in respect of duff coal;
- (iii) when coal is loaded at the colliery into road vehicles, the colliery may add an amount not exceeding 11c per metric ton to the pithead price of the coal; and
- (iv) where any coal is railed to or to the order of the buyer, the maximum price shall be free on rail colliery.

3. The maximum price at which any person who sells coal by the truck-load, may thus sell such coal, is the colliery's net invoiced price of the coal, plus 16c per metric ton.

4. Behoudens die bepalinge van regulasie 3 hiervan is die maksimum prys waarteen enigeen (uitgesonderd 'n steenkoolprodusent) steenkool aan enigiemand anders mag verkoop—

(a) (i) in die geval van Transvaalse en Oranje-Vrystaatse steenkool (uitgesonderd steenkool van die Spitzkop Steenkoolmyn), die prys per 90 kg wat die verkoper gewoonlik gedurende Januarie 1978 vir Steenkool gevra het, plus 8c per 90 kg; en

(ii) in die geval van Natalse steenkool asook steenkool van die Spitzkop Steenkoolmyn, die prys per 40 kg wat die verkoper gewoonlik gedurende Januarie 1978 vir steenkool gevra het, plus 9c per 40 kg; of

(b) indien enigiemand nie voor die datum van hierdie kennisgewing steenkool verkoop het nie, die prys wat gewoonlik deur enige verkoper in dieselfde of naaste gebied gevra word.

5. Waar steenkool deur enigeen (uitgesonderd 'n steenkoolprodusent) in hoeveelhede van minder as 90 kg of 40 kg, na gelang van die geval, aan enigiemand anders verkoop word, staan die maksimum prys van sodanige kleiner hoeveelhede in verhouding tot—

(a) in die geval van Transvaalse en Oranje-Vrystaatse steenkool (uitgesonderd steenkool van die Spitzkop Steenkoolmyn), in verhouding tot die prys per 90 kg wat kragtens regulasie 4 (a) (i) bepaal word; en

(b) in die geval van Natalse steenkool asook steenkool van die Spitzkop Steenkoolmyn, in verhouding tot die prys van 40 kg wat kragtens regulasie 4 (a) (ii) bepaal word.

6. Hierdie regulasie is in die Republiek van toepassing.

7. Goewermentskennisgewings R. 1172 van 2 Julie 1976 en R. 564 van 7 April 1977 word hierby ingetrek.

E. G. DE BEER, Pryscontroleur.

Opmerking.—Die Transvaalse en Oranje-Vrystaatse steenkoolmynpryse sluit 'n padvervoerheffing van 11c per metrieke ton in.

4. Save as provided in regulation 3 hereof, the maximum price at which any person (other than a producer of coal) may sell any coal to any other person is—

(a) (i) in the case of Transvaal and Orange Free State coal (excluding coal from Spitzkop Colliery), the price per 90 kg ordinarily charged during January 1978 plus 8c per 90 kg; and

(ii) in the case of Natal coal as well as coal from Spitzkop Colliery, the price per 40 kg ordinarily charged during January 1978 plus 9c per 40 kg; or

(b) if any person did not sell coal prior to the date of this notice the price ordinarily charged by any seller in the same or nearest locality.

5. Where coal is sold by any person (other than a producer of coal) to any other person in quantities of less than 90 kg or 40 kg, as the case may be, the maximum price of such smaller quantities is proportionate to—

(a) in the case of Transvaal and Orange Free State coal (excluding coal from Spitzkop Colliery), the price per 90 kg determined in terms of regulation 4 (a) (i) hereof; and

(b) in the case of Natal coal as well as coal from Spitzkop Colliery, the price per 40 kg determined in terms of regulation 4 (a) (ii) hereof.

6. These regulations apply in the Republic.

7. Government Notices R. 1172 of 2 July 1976 and R. 564 of 7 April 1977 are hereby withdrawn.

E. G. DE BEER, Price Controller.

Note.—The Transvaal and Orange Free State colliery prices include a road haulage levy of 11c per metric ton.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Handel, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 172. Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum pryse van gebrande kleibakstene ...	1	5871
R. 173. do.: Maksimum pryse van steenkool ...	3	5871

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
Commerce, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 172. Price Control Act (25/1964): Maximum prices of burnt clay bricks ...	1	5871
R. 173. do.: Maximum prices of coal ...	3	5871